

# Polaroid Now

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 5 НАЧАЛО РАБОТЫ
- 5 КАК СДЕЛАТЬ ВАШ ПЕРВЫЙ СНИМОК
- 6 СОВЕТЫ ПО СОЗДАНИЮ ОТЛИЧНЫХ ФОТОГРАФИЙ
- 7 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
- 7 ЗАРЯДКА
- 8 ЧИСТКА
- 8 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
- 9 СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ
- 9 ГАРАНТИЯ
- 10 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- 10 ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

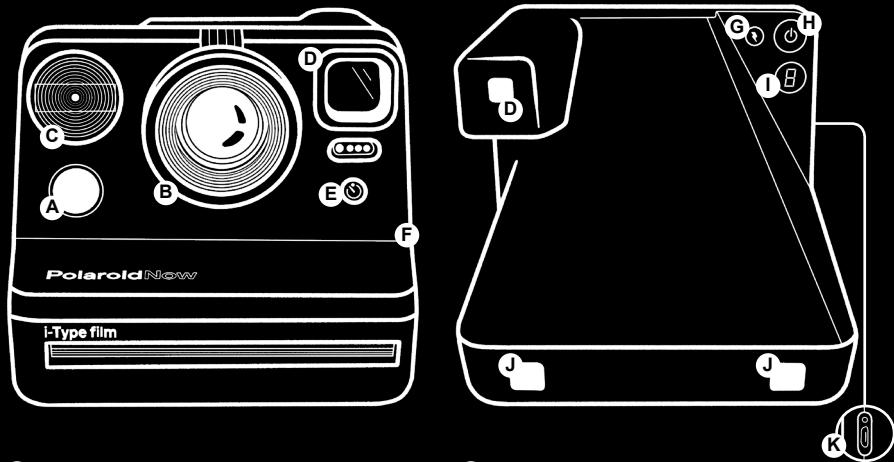
# Polaroid Now

С Polaroid Now вы сможете запечатлеть каждый момент своей жизни. Наш фотоаппарат с автофокусировкой обеспечивает снимки превосходного качества – где бы вы ни оказались. В этом руководстве мы расскажем все, что вам нужно знать, чтобы максимально использовать потенциал вашего нового фотоаппарата Polaroid: от того, как сделать первый снимок Polaroid, до обращения за помощью, если она вам понадобится.



Polaroid Now

i-Type film



**A** Кнопка спуска

**B** Объектив

**C** Вспышка

**D** Видоискатель

**E** Таймер автоспуска и двукратная экспозиция

**F** Кнопка дверцы пленочного отсека

**G** Кнопка включения | выключения вспышки

**H** Кнопка включения | выключения фотокамеры

**I** Светодиодный счетчик кадров

**J** Ушко для шейного ремешка

**K** Индикатор уровня заряда аккумулятора

## ДИСПЛЕЙ СЧЕТЧИКА КАДРОВ

### Дисплей

### Значение:

Не светится	→ Фотоаппарат выключен
0	→ Нет пленки
1	→ Остался один кадр
2	→ Осталось два кадра
3	→ Осталось три кадра
4	→ Осталось четыре кадра
5	→ Осталось пять кадров
6	→ Осталось шесть кадров
7	→ Осталось семь кадров
8	→ Осталось восемь кадров
-	→ Светозащитная заслонка находится внутри

### Дисплей

### Значение:

1 (мигает)	→ Экспозиция 1 в режиме двукратной экспозиции
2 (мигает)	→ Экспозиция 2 в режиме двукратной экспозиции
d o o g	→ Дверца устройства обработки пленок открыта
L	→ Сбой выбора объектива
c	→ Объект находится слишком близко
b (мигает 5 раз)	→ Низкий заряд батареи
□	→ Анимация извлечения пленки
□	→ EV Trim: экспозиция $+1/2$ EV
□	→ EV Trim: нормальная экспозиция
□	→ EV Trim: экспозиция $-1/2$ EV

# НАЧАЛО РАБОТЫ

**1. Откройте коробку с Polaroid Now и удостоверьтесь, что в ней содержится все необходимое:**

- 01** Фотоаппарат Polaroid Now
- 02** Кабель для зарядки Micro USB
- 03** Краткое вводное руководство
- 04** Шейный ремень для фотоаппарата

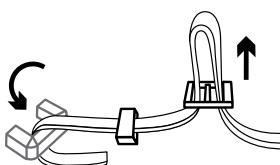
## 2. Зарядите фотоаппарат

На момент доставки Polaroid Now будет заряжен не полностью, поэтому перед началом работы его потребуется зарядить. Вставьте разъем Micro USB кабеля в слот сбоку фотоаппарата, а разъем USB -- в ваше зарядное устройство USB. Пока фотоаппарат подключен и заряжается, индикатор заряда батареи рядом с отверстием Micro USB будет мигать зеленым. После полной зарядки фотоаппарата он погаснет.

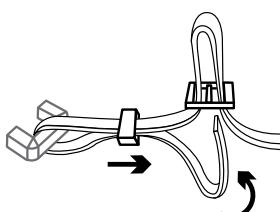
Если зарядное устройство USB подключено в сетевую розетку, полная зарядка обычно занимает около двух часов. Полностью заряженный Polaroid Now позволяет отснять до 15 кассет, в зависимости от интенсивности применения. Для экономии зарядки батареи не забывайте отключать Polaroid Now после использования.

## 3. Прикрепите шейный ремень

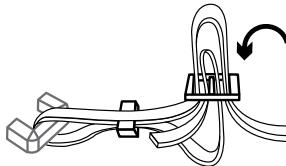
**01**



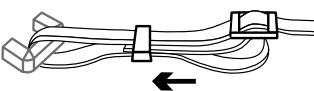
**02**



**03**



**04**



## 4. Выберите моментальную пленку

Polaroid Now позволяет использовать два вида моментальной пленки: i-Type и 600. Отличным оформлением для ваших цветных или черно-белых фотографий станет легендарная белая рамка Polaroid или рамка одной из специальных серий. Выбрав пленку, вы готовы сделать свою первую фотографию Polaroid.

# КАК СДЕЛАТЬ ВАШ ПЕРВЫЙ СНИМOK

## 1. Включите фотоаппарат Polaroid Now

Нажмите кнопку ON | OFF на полсекунды. Дисплей счетчика кадров покажет «0», поскольку в настоящий момент в фотоаппарате отсутствует пленка.

## 2. Вставьте кассету с пленкой

Нажмите кнопку дверцы кассетоприемника, чтобы открыть ее, затем вставьте кассету с пленкой в пленочный отсек фотоаппарата. Протолкните кассету с пленкой до упора, светозащитной заслонкой вверх и язычком к себе. Закройте дверцу кассетоприемника, и светозащитная заслонка автоматически вытолкнется. Выньте светозащитную заслонку, и пластмассовая шторка вернется в исходное положение. Пластмассовая шторка окна для выхода фотографий предназначена для защиты снимков от света во время их проявки, и ее не следует снимать. Если светозащитная заслонка не извлеклась, выньте кассету с пленкой и переустановите ее так, чтобы она встала на место до упора.

Мы рекомендуем использовать пленку i-Type, поскольку фотоаппарат оптимизирован для применения именно с этой пленкой.

Чтобы фотоаппарат всегда показывал корректное количество кадров, полностью расходуйте кассету с пленкой, прежде чем вставить новую. Если вы решили использовать новую кассету, не израсходовав предыдущую до конца, примите к сведению, что одна фотография будет утеряна из-за засветки. Именно для этой причине в каждой кассете предусмотрена светозащитная заслонка.

### **3. Установите режим вспышки**

Если вы не снимаете при ярком прямом солнечном свете, для получения наилучших снимков мы рекомендуем использовать вспышку. По этой причине при каждом использовании Polaroid Now вспышка срабатывает по умолчанию.

Снимая без вспышки, вы также можете получить превосходные результаты, однако помните, что для удачного снимка вам потребуется какой-то другой источник света. Чтобы сделать кадр без вспышки один раз нажмите кнопку вспышки на задней панели.

После того, как вы сделали снимок, вспышка включится опять. Чтобы отключить вспышку до выключения фотоаппарата, нажмите кнопку вспышки дважды.

### **4. Выберите правильное место**

Убедитесь, что вы находитесь на расстоянии не менее 55 см от объекта съемки.

### **5. Наведите фотоаппарат на объект съемки**

Видоискатель в Polaroid Now расположен с левой стороны корпуса объектива.

Чтобы запечатлеть в кадре объект съемки, просто посмотрите через видоискатель и создайте требуемую композицию снимка, используя изображение, которое вы видите в видоискателе.

### **6. Нажмите кнопку спуска**

Нажмите кнопку спуска, чтобы сделать снимок. Сразу после отпускания кнопки затвора фотография появится из слота на передней панели фотоаппарата. Обратите внимание, что фотография защищена

пластмассовой шторкой, предохраняющей ее от света.

### **7. Выньте фотографию**

Аккуратно приподнимите шторку, и она вернется в исходное положение. Положите фотографию лицевой стороной вниз, чтобы защитить ее от света во время проявки. Не трясите фотографию! Необходимое время проявки указано на обратной стороне кассеты с пленкой.

### **8. Выключите фотоаппарат**

Нажмите кнопку ON | OFF на полсекунды для выключения Polaroid Now.

## **СОВЕТЫ ПО СОЗДАНИЮ ОТЛИЧНЫХ ФОТОГРАФИЙ**

### **Естественное освещение**

Свет – ваш лучший друг для мгновенных снимков, потому мы рекомендуем всегда пользоваться вспышкой. Однако для съемки на открытом воздухе в солнечные дни вспышка не потребуется. Не снимайте против солнца; для получения яркой и четкой фотографии без тени на объекте съемки постарайтесь, чтобы солнце было позади вас и светило прямо на объект съемки, или освещало его сбоку. Помните, что при съемке без вспышки для достижения наилучших результатов самое главное – зафиксировать фотоаппарат максимально неподвижно. Например, вы можете держать его обеими руками, упервшись локтями в стол.

### **Кадрирование**

Имейте в виду: ваша фотография не будет в точности отражать то, что вы видите в видоискатель. Если до объекта съемки менее 1,2 м, вам следует сместить центр кадра немного вверх и влево.

### **Композиция**

После фокусировки на объекте можно изменить композицию снимка. Кнопка спуска

затвора имеет два положения. Сначала нажмите кнопку спуска наполовину, затем измените композицию и дожмите кнопку до конца, чтобы сделать фотографию.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### Автоспуск

Если вы сами хотите оказаться в кадре, вам поможет функция автоспуска. Нажмите кнопку автоспуска один раз. Индикатор загорится непрерывным оранжевым светом, указывая на включение функции автоспуска. Зафиксируйте границы кадра и нажмите кнопку затвора. Оранжевый индикатор мигает, указывая на начало обратного отсчета времени до автоспуска. До выполнения фотографии останется 9 секунд.

Чтобы сделать фотографии в режиме автоспуска без вспышки, включите автоспуск, а затем нажмите кнопку вспышки.

Если вы передумали, для выхода из режима автоспуска нажмите еще раз кнопку автоспуска после его включения.

### Двукратная экспозиция

Запечатлите себя в разных ракурсах, используя функцию двукратной экспозиции, которая позволяет комбинировать два изображения на одной фотографии. Для включения режима двойной экспозиции нажмите кнопку автоспуска дважды. На дисплее появится цифра «1», которая будет мигать, пока не будет сделан первый снимок. Далее на дисплее начнет мигать цифра «2» – можно делать второй снимок.

### Вспышка

Чтобы отключить вспышку до момента выключения фотоаппарата нажмите кнопку вспышки дважды.

### Компенсация экспозиции (Trim EV)

Фотоаппарат Polaroid Now предусматривает режим компенсации экспозиции, который предназначен для более опытных

фотографов. Этот режим позволяет сделать фотографию ярче или темнее. Функцию компенсации экспозиции можно использовать, чтобы специально завысить или занизить экспозицию, или компенсировать сцены с необычным распределением световых и темных элементов, например, при фотографировании пейзажа с ярким небом или объекта с контрастным фоном.

Чтобы сделать фотографии немного ярче или темнее, используйте настройки  $+ \frac{1}{2}$  EV и  $-\frac{1}{2}$  EV соответственно. Чтобы войти в режим Trim EV, удерживайте кнопку вспышки нажатой в течение одной секунды. На дисплее появится небольшая линия. Теперь вы можете переключаться между режимами  $+ \frac{1}{2}$  EV → Normal EV (Нормальная экспозиция) →  $-\frac{1}{2}$  EV путем нажатия на кнопку вспышки. Выбрав нужную настройку, нажмите кнопку спуска как обычно. Помните: если вы заранее не отключили вспышку, она будет активна. Через две секунды на экране начнут попеременно отображаться число кадров и настройка EV.

## ЗАРЯДКА

Над слотом Micro USB расположен светодиодный индикатор, обозначающий уровень заряда батареи. После включения фотоаппарата вы можете определить заряд батареи по индикатору, воспользовавшись данной таблицей.

Индикатор заряда батареи	Значение:
Не светится	→ Фотоаппарат выключен
Зеленый	→ Батарея полностью заряжена (заряда достаточно, чтобы отснять 15 кассет)
Низкий заряд	→ Заряд заканчивается (заряда достаточно, чтобы отснять 1 кассету)
Красный	→ Батарея разряжена

Чтобы зарядить фотоаппарат, вставьте кабель для зарядки в отверстие Micro USB. Оставшееся время зарядки можно определить по индикатору.

#### Индикатор заряда

батареи	Значение:
Не светится	Фотоаппарат полностью заряжен
Зеленый	Заряжается, батарея заряжена почти полностью
Низкий заряд	Заряжается, батарея заряжена наполовину
Красный	Заряжается, батарея разряжена

## ЧИСТКА

Для чистки объектива используйте специальную салфетку из микрофибры. Так вы гарантированно не поцарапаете объектив и не оставите ворсинок, которые могут повлиять на качество фотографий.

Заметили пятна на ваших фотографиях? Одной из причин может быть загрязнение роликов.

Когда вы делаете снимок на Polaroid, пленка проходит через два металлических ролика. В этот момент паста-проявитель распределается между негативными и позитивными элементами фотографии, после чего фотография выходит через дверцу кассетоприемника. Если ролики грязные или просто немножко неровные, проявитель не распределится по фотографии равномерно, и на снимке останутся небольшие следы.

Чтобы почистить ролики, откройте отсек дверцы кассетоприемника (плёнка во время чистки может оставаться в фотоаппарате) и возьмите мягкую влажную тканевую салфетку. Проворачивая черную пластмассовую шестерню, которая находится слева внизу, вращайте ролики, протирая их салфеткой в поперечном направлении. Перед повторным использованием фотоаппарата убедитесь, что ролики сухие.

Мы рекомендуем проверять ролики между каждой сменой кассеты, и чистить их через каждые 2-3 кассеты, даже если они выглядят идеально чистыми.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### 1. Из моего Polaroid Now не появляются фотографии или не выталкивается светозащитная заслонка

Убедитесь, что ваш Polaroid Now заряжен. Если для работы фотоаппарата не хватает заряда, индикатор заряда батареи будет мигать красным. В этом случае зарядите фотоаппарат и попробуйте еще раз.

Проблема не устранена? Проверьте, сколько у вас осталось кадров. Удерживайте кнопку питания нажатой в течение двух секунд, и дисплей счетчика кадров покажет, сколько кадров осталось на кассете. Если индикатор показывает «0», это означает, что кассета полностью израсходована.

### 2. При фотографировании не срабатывает вспышка

Polaroid Now автоматически включает вспышку при включении фотоаппарата. Если она не срабатывает, нажмите кнопку вспышки один раз и убедитесь, что загорелось изображение молнии. Следите за тем, чтобы во время съемки случайно не нажать на кнопку отключения вспышки.

### 3. Снимок получился слишком темным.

Фotoаппараты Polaroid любят свет – причем чем больше, тем лучше.

Убедитесь, что вы не снимаете против солнца. Если фотосъемка ведется против солнца, слишком яркий свет может стать причиной применения фотоаппаратом избыточной коррекции для выдержки изображения, что приведет к появлению слишком темного снимка, на котором будет плохо различим объект съемки.

Если вы снимаете в помещении и не хотите использовать вспышку, убедитесь

в наличии другого источника света, либо включите вспышку. Вспышка также полезна в ночное время, в сумерки и в облачные дни.

#### **4. Снимок получился нечетким или расплывчатым.**

Убедитесь, что вы находитесь на расстоянии не менее 55 см от объекта съемки. Во время фотосъемки обеспечьте неподвижность фотоаппарата, особенно при низком уровне освещенности, а также убедитесь в наличии хорошего источника освещения для объекта съемки.

#### **5. Дисплей счетчика кадров показывает неправильное число.**

Каждый раз, когда вставляется новая кассета, цифра на дисплее сбрасывается на «8». Если вставлена частично использованная кассета, фотоаппарат покажет «8», и с каждым сделанным снимком будет вести обратный отсчет. Когда вы в следующий раз вставите полную кассету с пленкой, счетчик правильно покажет 8 оставшихся фотографий.

#### **6. Я сделал(а) первый снимок, используя функцию двукратной экспозиции, но потом передумал(а).**

Выключите фотоаппарат, нажмите и удерживайте кнопку спуска. Снова включите фотоаппарат, и на дисплее счетчика кадров отобразится «»». Продолжайте удерживать кнопку спуска более 10 секунд, пока пленка не будет извлечена.

Не можете найти ответ?

Просмотрите [часто задаваемые вопросы](#).

## **СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ**

Мы будем рады помочь вам.

Вы можете связаться с нами, используя следующие контактные данные.

### **США и Канада**

[usa@polaroid.com](mailto:usa@polaroid.com)

+1 212 219 3254

### **Европа и другие страны**

[service@polaroid.com](mailto:service@polaroid.com)

00 800 577 01500

### **Impossible B.V.**

P.O. Box 242

7500 AE Enschede

The Netherlands

Дополнительная и актуальная информация представлена по адресу: [polaroid.com/help](http://polaroid.com/help).

## **ГАРАНТИЯ**

С гарантией на Polaroid Now можно

ознакомиться по следующему адресу: [polaroid.com/warranty](http://polaroid.com/warranty)

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Общие данные

### Габариты

150 мм (длина) × 111,2 мм (ширина) × 94 мм (высота)

### Вес

445 грамм (без кассеты с пленкой)

### Рабочая температура

4–42°C, относительная влажность 5–90%

### Совместимая пленка

Цветные и черно-белые пленки Polaroid i-Type и серии 600, включая специальные выпуски.

### Батарейный блок

Высокопроизводительный литий-ионный батарейный блок, 750 мАч, номинальное напряжение 3,7 В, 2,775 Вт·ч

### Материалы

#### Внешний корпус

Поликарбонат + АБС-пластик

### Объектив

Оптический поликарбонат с покрытием

### Фотографический затвор

Специальная разработка с использованием прецизионного шагового двигателя

### Оптическая система

#### Объектив

Объектив с фиксированным фокусным расстоянием

### Фокусное расстояние

Стандартный объектив: 103 мм

Объектив для портретной съемки: 95 мм

### Угол обзора

41° по вертикали, 40° по горизонтали

### Система вспышки

Стробоскопическая с вакуумным разрядом

### **МЕРЫ**

## ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Фотоаппарат

- Осторожно! Риск поражения электрическим током.
- Запрещается открывать и разбирать механизированную роликовую систему.
- Запрещается разбирать аппарат. Неправильная сборка может привести к поражению электрическим током при повторном использовании аппарата.
- Не погружайте аппарат в воду или другие жидкости.
- Не используйте аппарат в условиях повышенной влажности или заполненности.
- Не пытайтесь нарушить целостность, отрегулировать или извлечь батарейный блок и/или электронику, расположенные внутри аппарата.
- Не снимайте дверцу кассетоприемника, так как она соединена с корпусом аппарата. Это небезопасно; помимо этого, подобные действия приведут к повреждению аппарата, и ваша гарантия будет аннулирована.
- Запрещается вставлять металлические предметы в аппарат.
- Запрещается вставлять какие-либо предметы в ролики или механизмы.
- Маленькие дети могут получить травмы от движущихся частей аппарата, поэтому храните аппарат в недоступном для детей месте.
- Не используйте и не храните аппарат рядом с источником тепла или оборудованием любого типа, которое генерирует тепло, в том числе рядом со стереодисплеями.
- Запрещается использовать аппарат рядом с воспламеняющимися или взрывоопасными газами.
- Не заряжайте аппарат, если вы почувствовали посторонний запах, услышали подозрительный шум или заметили дым.
- Не пытайтесь разобрать кассету с пленкой или модифицировать ее каким-либо образом (если используется пленка серии 600). В случае попадания электролита в глаза немедленно промойте глаза под струей холодной проточной воды и обратитесь за медицинской помощью.
- Не закрывайте вспышку.

### Батарея и зарядное устройство

- Данный аппарат используется со специальным несъемным литий-ионным батарейным блоком, который установлен внутри корпуса фотоаппарата.
- Не разрешается использование батарейного блока другого типа. Замена батарейного блока может выполняться только в официальных сервисных центрах. Батарейный блок прослужит много лет при правильной эксплуатации.
- Потребляемая мощность зависит от текущих условий использования аппарата, а также от предшествующих условий хранения. Сразу после полной зарядки мощности батарейного блока хватит на обработку 15 кассет с экспозициями со вспышкой. Так как вспышка потребляет довольно много энергии, для получения наилучших результатов рекомендуется полностью зарядить фотоаппарат перед каждым сеансом фотосъемки.

- Если уровень заряда батареи опустится ниже определенного значения, аппарат перестанет обрабатывать плёнку. В этом случае замигает индикатор, сигнализируя о необходимости зарядки. Таким образом исключается застывание фотографии во время ее прохождения через ролики.
- На момент покупки батарея заряжена не полностью. Полностью зарядите батарею, используя зарядный USB-кабель (ходит в комплект поставки). Процесс зарядки обычно занимает 1-2 часа (может варьироваться в зависимости от условий использования).
- В процессе испытаний зарядного кабеля батарейного блока, входящего в комплект поставки, использовались адаптеры питания Apple iPhone. Зарядный кабель совместим с другими USB-разъемами, например, с компьютерными, телевизионными, автомобильными USB разъемами, блоками питания USB и т.п., но его корректная работа в этих случаях не гарантируется.
- Утилизируйте надлежащим образом аппараты, выведенные из эксплуатации.

#### Условия эксплуатации

- Для защиты высокоточной техники, размещенной внутри данного аппарата, никогда не оставляйте фотоаппарат на долгое время в следующих условиях: высокая температура (+42°C/108°F), высокая влажность, резкие перепады температур (холод и жара), прямые солнечные лучи, места с повышенным содержанием пыли или пыли (например, пляжи), сырость или сильные вибрации.
- Не роняйте аппарат и не подвергайте его воздействию сильных ударных нагрузок или вибраций.
- Постарайтесь не надавливать, не тянуть и не скимать объектив.

## Соответствие стандартам

- Важные указания по эксплуатации литий-ионных батарейных блоков:
1. Запрещается помещать в огонь.
  2. Запрещается закручивать.
  3. Запрещается разбирать.
  4. Прекратить эксплуатацию в случае повреждения.
  5. Использовать надлежащие методы утилизации после завершения эксплуатации.
  6. Держать на безопасном расстоянии от воды.

#### Декларация о соответствии требованиям ЕС

Настоящим Impossible B.V. заявляет, что аналоговый фотоаппарат моментальной

печати Polaroid Now соответствует обязательным требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (2014/30/EU), Директивы по низковольтному оборудованию (2014/35/EU) и Директивы по ограничению использования опасных веществ (2011/65/EU), а также другим применимым нормативам при условии его использования по назначению.

#### Декларация о соответствии нормам Федерального агентства по связи (FCC)

Данный аппарат соответствует требованиям части 15 Правил FCC. Работа аппарата возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) данный аппарат не должен создавать недопустимые помехи и (2) на работу устройства не должны оказывать влияние посторонние помехи, в том числе те, которые могут привести к сбою в его работе.

**Внимание!** Пользователь предупреждается о том, что изменения или модификации, которые не одобрены в явной форме стороной, отвечающей за соответствие стандартам, могут привести к аннулированию прав пользователя на эксплуатацию оборудования. Оборудование не должно размещаться в одном помещении с любой другой антенной или передатчиком и эксплуатироваться совместно с ними.

Обратите внимание что данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормативам для цифровых устройств класса B согласно части 15 Правил FCC. Данные нормативы разработаны для обеспечения надлежащей защиты от временных помех в личных помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено и используется с нарушением инструкций по эксплуатации, оно может создавать недопустимые помехи радиосвязи. При этом отсутствие помех в каждом конкретных условиях установки не гарантируется. Если оборудование создает недопустимые помехи при приеме радио- или телевизионных сигналов, что можно установить путем выключения и повторного включения устройства, пользователю рекомендуется самостоятельно устранить помехи с помощью одного или нескольких действий:

- переориентация или перенос принимающей антенны в другое место;
- увеличение расстояния между оборудованием и приемником;
- подключение оборудования и приемника к разным розеткам или цепям питания;
- обращение за помощью к продавцу или опытному радиотехникам.

Данное оборудование соответствует нормативам FCC по радиационному излучению, установленным для неконтролируемых сред. Конечный пользователь обязан выполнять

специальные инструкции по эксплуатации с целью соблюдения стандартов по радиочастотному излучению.

#### Требования Министерства промышленности Канады (IC)

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил FCC и стандартам RSS министерства промышленности Канады для оборудования, не требующего лицензирования. Работа аппарата возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) данный аппарат не должен создавать недопустимые помехи и (2) на работу устройства не должны оказывать влияние посторонние помехи, в том числе те, которые могут привести к сбою в его работе.

 Данный символ означает, что согласно региональным законам и регламентам данное изделие подлежит утилизации отдельно от бытовых отходов. По окончании срока службы изделия его следует утилизировать в пунктах сборов отходов, указанных региональными органами власти. Утилизация в некоторых пунктах проводится бесплатно. Раздельный сбор и переработка изделия с целью его утилизации сберегет природные ресурсы, а также обеспечит применение надлежащего способа переработки, безопасного для здоровья людей и окружающей среды.

**Polaroid Film B.V.**  
P.O. Box 242  
7500 AE Enschede  
The Netherlands



 End of life disposal warning: When the product has come to the end of life, dispose of it in accordance with local regulations. This product is subject to the EU directive 202/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and should not be disposed as unsorted municipal waste.

Made in China for and distributed by Polaroid Film B.V. (P.O. Box 242, 7500 AE), Enschede, The Netherlands. The POLAROID word and logos (including the Polaroid Classic Border Logo) and Polaroid Now are protected trademarks of Polaroid.

Fabriqué en Chine pour et distribué par Polaroid Film B.V. (BP 242, 7500 AE), Enschede, Pays-Bas. Le mot et les logos Polaroid (y compris le Polaroid Classic Border Logo) et Polaroid Now sont des marques protégées de Polaroid.